



# A földrajzi árujelzőkre vonatkozó kérelmek: kulcsfontosságú elemek



Mini-konferencia, Budapest, Magyarország



2024. április 16.

*Europai Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatósága*



# 1. Folyamat fő lépései

# Földrajzi árujelzők oltalmának kérelmezése: Gyakorlati lépések

## Alulról felfelé építkező megközelítés

1. Termelői csoport létrehozása (kérelmező termelői csoport)
2. Megállapodás a termékleírásról és a földrajzi területről
3. Az ellenőrző hatóságok kijelölése
4. A termékleírás összefoglalójának elkészítése: egységes dokumentum és kérelem (a tagállami hatóságok segítségével)



# A bejegyzési kérelem tartalma

- **Termékleírás**
- **Egységes dokumentum**
- **Kísérő dokumentáció**
  - A kérelmező termelői csoport neve és címe
  - A termékleírásnak való megfelelést ellenőrző illetékes hatóságok neve és elérhetőségei
  - Bármely egyéb, megfelelőnek ítélt információ

# Egységes dokumentum sablonja

- A termékleírás 3–4 oldalas összefoglalója
- Az Európai Unió Hivatalos Lapjában kerül közzétételre minden hivatalos nyelven
- A végrehajtás referenciapontja

2020.7.17.

HU

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

C 235/7

EGYÉB JOGI AKTUSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Elnevezés bejegyzése iránti kérelem közzététele a mezőgazdasági termékek és az élelmiszerek minőségrendszereiről szóló 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 50. cikke (2) bekezdésének a) pontja alapján

(2020/C 235/06)

Ez a közzététel az 1151/2012/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet (1) 51. cikke alapján jogot keletkeztet a kérelem elleni felszólásra a közzététel napjától számított három hónapon belül.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

„SZOMOLYAI RÖVIDSZÁRÚ FEKETE CSERESZNYE”

EU-szám: PDO-HU-02380 – 2017.12.20.

OEM (X) OFJ ()

1. Elnevezés(ek)

„Szomolyai rövidszárú fekete cseresznye”

2. Tagállam vagy harmadik ország

Magyarország

3. A mezőgazdasági termék vagy élelmiszer leírása

3.1. A termék típusa

1.6 osztály: Gyümölcs, zöldségfélék és gabonafélék, frissen vagy feldolgozva

3.2. Az 1. pontban szereplő elnevezéssel jelölt termék leírása

A „Szomolyai rövidszárú fekete cseresznye” oltalom alatt álló eredet megjelölés (OEM) a Szomolya és környékén megtalálható cseresznye (*Prunus avium* (L.) L.) Rövidszárú fekete és Mézédés fekete tájfajtáinak, valamint a Szomolyai fekete államilag elismert fajtájának a friss fogyasztású gyümölcsére terjed ki.

A gyümölcs tömege 100 gyümölcsszemre vetítve minimum 450 g, tehát egy szem cseresznye számtani átlagos tömege: 4,5 g ±0,7 g. A gyümölcs átmérője minimum 18 mm – maximum 23 mm.

Alakja széles, szívre emlékeztető, lapított csonka kúp, a bibepon körül kissé bestüllyedt vagy egy szintben van. Kocsánya rövid (2-3 cm) és szárazon válik el a gyümölcstől.

Héjszíne sötét lilásbordó, teljes érésben feketés-piros, gyakorlatilag fekete. Héja középvastag, szívós, ezért jól szállítható. Húsa feketés bordópiros, félkemény, bő levű. Leve erősen festő. Sötétvörös leve a feldolgozás során sem fakul.

# eAmbrosia webes felület (Tagállami ablak)

Kérelmek megtekintése ▾

[Előző](#) [Következő](#)

## Fedőlap

**Elnevezés(ek)**

Borzag pálinka - + ↑

**Átírás**

- + ↑

**Kategóriák**

9. Gyümölcspárlat

**Kérelmező ország(ok)**

Magyarország +

**A kérelem nyelve**

magyar

# Regisztrációs folyamat



- A termelők által készített kérelem
- Benyújtás a nemzeti hatóságoknak (Agrárminisztérium)- (nemzeti szakasz)
- A minisztérium elküldi az Európai Bizottságnak (uniós szakasz)



# Regisztrációs eljárás





# Eljárásrend: Új Rendelet

## Harmonizáció

- Egy nyilvántartás, egységes bizottság az összes ágazat (mezőgazdasági termékek, borok, szeszes italok) földrajzi árujelzőire vonatkozóan
- Egységes bejegyzési eljárás és védelmi szabályok valamennyi ágazatra vonatkozóan

## Határidők szigorúbb

- Előírt határidők a Bizottság számára a kérelmek vizsgálatára vonatkozóan
- A felszólalásokat három hónapon belül kell benyújtani

## Optimalizált eljárások

- Felszólalások: kifogásolás
- Módosítás és törlés: csak a ETCS kérelmezheti a jóváhagyást.
- Az egységes dokumentumot nem módosító módosítás mindig standard módosításnak minősül.

# Digitalizáció

## eAmbrosia: a hivatalos Nyilvántartás



Az eAmbrosia az EU-ban bejegyzett és oltalom alá helyezett mezőgazdasági termékeket és élelmiszereket, borokat és szeszes italokat jelölő elnevezések jogszabályban előírt nyilvántartása. Közvetlenül elérhetővé teszi az összes bejegyzett földrajzi árujelzőre vonatkozó információkat, beleértve az oltalommal és a termékleírással kapcsolatos jogi eszközöket is. Tartalmazza továbbá a földrajzi árujelzők bejegyzését megelőzően benyújtott kérelmekhez és bejelentett közzétételekhez kapcsolódó fontosabb dátumokat és linkeket is.

A borra vonatkozó hagyományos kifejezésekről és a hagyományos különleges termékekről további információk találhatóak az alábbi Kapcsolódó linkek szakaszban.

Borok nyilvántartása

Mezőgazdasági termékek és élelmiszerek nyilvántartása

Szeszes italok nyilvántartása

Földrajzi árujelzők – Keresés

Terméktípus	Termékkategória	Elnevezés
<input type="text"/>	<input type="text"/>	Szomolyai rövidszárú fekete cseresznye x
Kérelem típusa	Országzóna	Ország
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Típus	Állapot	Ügyiratszám
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

<https://ec.europa.eu/info/food-farming-fisheries/food-safety-and-quality/certification/quality-labels/geographical-indications-register/>

## Giview: kereshető adatbázis

- az EU-ban bejelentett, közzétett vagy lajstromozott és nemzetközi megállapodások alapján oltalomban részesülő valamennyi földrajzi árujelző.
- az országos hatóságok és a termelői csoportok szerkeszthetik a termékekre vonatkozó információkat.

Giview English v

Search for Geographical Indications across the European Union and beyond

Country | Geographical Indication / File number | Search

- <https://www.tmdn.org/giview/>

## 2. A kérelem tartalmi szabályai

# Kérelmező



- **Kérelmező termelői csoport:** ugyanazon termék gyártóiból álló társulás (kivételesen egyetlen kérelmező)
- Nincs követelmény a jogi formára vonatkozóan
- Az állami szervek és más érdekelt felek segíthetik a kérelmet.
- A termelőnek a csoportban való tagság nem kötelező

# Elnevezés

- A « név » azonosítja a terméket
- Az oltalomban részesítendő elnevezés
- Bejegyzés az eredeti írásmódjával; ha nem latin karakterek átírással
- Kerülje az olyan kifejezéseket, mint a „hagyományos”, „termelői”, „természetes”, „eredeti” kifejezések
- Ha ugyanarra a termékre egynél több elnevezést használnak: „.../...”
- A fogyasztók félrevezetésének kockázatának ellenőrzése



Forrás: internet

# Név



- a termék meghatározásához használt nemzeti/helyi nyelven
- általában tartalmaz egy „földrajzi elemet” – hivatkozás a régióra, a helyre, az országra
- Hagyományosan használt elnevezések



- köznevesült név, pl.: „Chardonnay” szőlőfajta; Camembert
- a bejegyzett megjelöléssel, védjeggyel, növényfajtaival vagy állatfajtaival ütköző név



# Védelem és a védelem érvényesítése – új jogszabályok

## Elnevezés

- Fokozott védelme az interneten: a domain nevek és az online értékesítés esetében



## A földrajzi jelzések használata a feldolgozott termékek (élelmiszer és bor) elnevezésében

- 3 **feltétel** a földrajzi jelzés nevének a feldolgozott termék nevében történő használatára
  - ✓ A feldolgozott termék nem tartalmaz földrajzi jelzéssel összehasonlítható terméket
  - ✓ Alapvető jellemző biztosításához elegendő mennyiség
  - ✓ A címkén feltüntetett összetevő százalékos aránya
- A ETCS előzetes értesítése + megállapodás megkötésének lehetősége

## A termékleírásnak való megfelelés igazolása

- A földrajzi jelzéssel ellátott termékek előállítói jogosultak arra, hogy a termékleírásnak való megfelelést igazoló tanúsítványt szerezzenek a piacon a földrajzi jelzéssel ellátott valódi termékek megkülönböztetésének megkönnyítése érdekében
- Ezt a rendeletet 2025. január 1-jétől kell alkalmazni.

# Megnevezések: OEM/OFJ/FJ

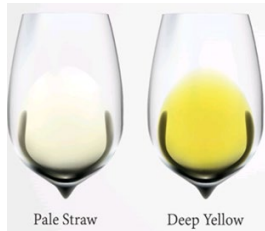
	OEM 	OFJ/FJ 
<b>Megnevezés</b>	Egy régió, meghatározott hely vagy kivételes esetben egy ország neve	Egy régióra, meghatározott helyre vagy országra utaló név
<b>Kapcsolat a földrajzi területtel: (természetes és emberi tényezők)</b>	Alapvetően vagy kizárólag a termék minőségéhez vagy jellemzőihez kapcsolódik	Alapvetően egy adott minőséghez, hírnévhez vagy egyéb jellemzőkhöz kapcsolódik
<b>Gyártási lépések</b>	Mind a földrajzi területen	Az előállítás egy szakaszát a meghatározott földrajzi területen kell elvégezni; a bortermelés esetében az előállítás a földrajzi területen
<b>Nyersanyagok/ takarmány</b>	Takarmányok (élelmiszerek földrajzi árujelzői) és nyersanyagok (élelmiszerek és borok földrajzi árujelzői) a földrajzi területről	Bor: a szőlő legalább 85%-a a területről származik
<b>Védelem</b>	Közvetlen és közvetett kereskedelmi felhasználás; visszaélés, utánzás vagy félrevezető utalás; a származás hamis vagy félrevezető feltüntetése	Közvetlen és közvetett kereskedelmi felhasználás; visszaélés, utánzás vagy félrevezető utalás; a származás hamis vagy félrevezető feltüntetése



# A termék ismertetése

- A termék pontos leírása

- Főbb fizikai, kémiai, mikrobiológiai vagy érzékszervi jellemzők
- Mértékegységek, az összehasonlítás műszaki feltételei
- Nincs szubjektív leírás („a legjobb”, „egyedi” stb.)
- Összhangban kell lennie a linkkel



**PÉLDÁK:**

- **Élelmiszeripari termékek:**

- Különleges alak: leírás (pl. szív alakja)
- Méret: min-max
- Szín: belső + kívül
- Különlegesen édes: cukortartalom megadása (brix)
- Magas savtartalom: minimumot megadása
- Különleges textúra: elmagarázni (pl. megszokottnál keményebb hús)

- **Borok:** szín, aroma, íz, savasság, hab (habzó borok)
- **Szeszes italok:** a termék sajátos jellemzői az azonos kategóriába tartozó szeszes italokhoz képest

- Egyedi termék => sajátosságok

- Ne ismételje meg az azonos típusú termékek közös jellemzőit vagy a terméktípusra vonatkozó kötelező jogi követelményeket



# Az előállítás módjának leírása

- A termék előállításához szükséges termelési módszer leírása
- A termék sokszorosításának lehetővé tétele a területen bárhol
- Hiteles és helyi módszerek



- Borok: különleges borászati eljárások és maximális hozamok

# A földrajzi terület meghatározása

- Pontos és tömör: fizikai vagy közigazgatási határok (pl. folyó, hegyi és/vagy települési szint)
- A terület és a termék közötti „kapcsolat” tekintetében körülhatárolt



VectorStock® VectorStock.com/1608262



# Kapcsolat a földrajzi területtel

- 1. Körülhatárolt földrajzi terület + 2. Meghatározott termék + 3. Kapcsolat 1. és 2. között. = FÖLDRAJZI JELZÉS



Akasztói szikiponty OEM



# Egyéb esetleges szabályok

- **Élelmiszeripari termékek**

- Állati eredetű termékek takarmánya
- Feldolgozott termékek nyersanyagai
- Az előállítás azon konkrét lépései, amelyeket a földrajzi területen kell elvégezni
- Szeletelés, aprítás és csomagolás

OEM: a területről

OFJ: a nyersanyagok származására vonatkozó korlátozások indokolása a 'kapcsolat' tekintetében

- **Bor**

- Palackozás

- **Szeszes italok**

- Csomagolás

- Egyedi címkézési szabályok

- **Fenntartható gyakorlatok**

# Címkézési szabályok



- Az agrár-élelmiszeripari termékek esetében kötelező az uniós szimbólumok használata; bor és szeszes italok esetében választható
- A címkézésre vonatkozó egyedi választható szabályok: **csak akkor, ha külön szabályok vannak érvényben!**
- **Élelmiszeripari termékek-** specifikus szabályok:
  - Ne ismételje meg a címkézésre vonatkozó kötelező uniós vagy nemzeti szabályokat
  - Ne tartalmazza a választható címkézést
  - Ha a terméknek van **külön logója**: ezt bele kell foglalni a termékleírásba (és az egységes dokumentumba); minden termelő számára hozzáférhetőnek kell lennie.
- **Borspecifikus** szabályok:
  - az EU által bejegyzett hagyományos kifejezések (HU: „Minőségi bor” OEM/OFJ vagy „Siller” a termékjellemzők esetében)



# Új Rendelet: további rendelkezések

A gyártó neve a csomagoláson

- Mezőgazdasági termékek: A termelő vagy a gazdasági szereplő nevének kötelező feltüntetése a földrajzi jelzéssel azonos látómezőben
- Szeszes italok: A gyártó nevének kötelező feltüntetése a földrajzi jelzéssel azonos látómezőben
- Kétéves átmeneti időszak erre az új kötelezettségre

Logók és rövidítések

- A logó mindig csak mezőgazdasági termékek esetében kötelező
- Az OFJ/ OEM rövidítésként való használatának lehetősége a címkén
- A kifejezések és rövidítések választható használata, ha a földrajzi jelzés feldolgozott termék összetevője

# 3. Módosítások



# A módosítások fajtái

UNIÓS



**Európai Bizottság**

STANDARD

altípus :

átmeneti módosítás



**Tagállam**

# Az Unió módosítás

UNIÓS



- a bejegyzett földrajzi jelzés elnevezésének vagy az elnevezés használatának változása
- az előírt név (szeszes italok) vagy a kategória (bor és szeszes italok) megváltozása
- a területtel való kapcsolat potenciális érvénytelenítése
- a forgalmazás további korlátozása

# Köszönjük a figyelmet!

[AGRI-GEOGRAPHICAL-INDICATIONS@ec.europa.eu](mailto:AGRI-GEOGRAPHICAL-INDICATIONS@ec.europa.eu)

[https://agriculture.ec.europa.eu/farming/geographical-indications-and-quality-schemes/geographical-indications-and-quality-schemes-explained\\_hu](https://agriculture.ec.europa.eu/farming/geographical-indications-and-quality-schemes/geographical-indications-and-quality-schemes-explained_hu)



© Európai Unió 2020

Eltérő rendelkezés hiányában e prezentáció további felhasználása a [CC BY 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/) licenc szerint engedélyezett. A nem az EU tulajdonát képező anyagok felhasználása vagy sokszorosítása tekintetében közvetlenül a szerzői jog tulajdonosához kell engedélyért fordulni.

